

ITT NYUGSZIK

Verses sírfeliratok az edelényi református temetőben

Gyűjtötte: Laki-Lukács László

A régi temetők sírkövein sokszor hosszabb-rövidebb verses sírfeliratokat olvashatunk, a temetői sírjel-költészet archaikus, rímumos szép darabjait. Összegyűjtésük ritka helyen történt még meg, pedig a fejfák mellett már a kövek egy része is pusztulásnak indult.

A sírfeliratok a személyes emlékezés mellett a település-történet gyászos napjainak is emléket állítanak (világháború, családi tragédiák), figyelmeztetnek emberi gyarlóságunkra.

A közlemények 2. számában az edelényi temetőben nyugvó híres-neves emberekre hívtuk fel a figyelmet. E gyűjtéskor rögzítettük a sírfeliratokat is, adattárunk számára. Most az edelényi református temető sírfelirataiból válogattunk és adunk közre.

Itt nyugszik
egy elfelejthetetlen hű

férj és jó apa

ANTAL KÁROLY

1884-1924

Küzdött a hazáért hőiesen, hittel
És onnan hazatért igaz becsülettel
Nehéz betegsége orvul támadt rája
S most fájó könny pereg csendes
sírhalomára

- -

E sírban nyugszik
édes apjával kis fia

JÓZSIKA

élt 3 és fél évet Mh. 1922

Egyesüljetek már aluvó porok
Zavartalan lesz itt csendes álmotok
Hű apád kebelén kis fiú pihenj
Tied már az élet mert tied a menny
Béke lengjen porjuk felett!
Ezen emléket állította a bánatos
özvegy.

Itt nyugszik
egy felejthetetlen
gyermek

ANTAL KÁROLY

1916-1927

Nehéz bánat és gyász virrasztja
álmodat

Gyermek ki itt pihensz e néma
hant alatt

Bár könnyei hullnak hű édes
anyádnak

Porai majd veled egyesülni
vágynak

Tekints le hát némán felülről az
égből

És álmodj örökké boldog dicsőségről

özv. ANTAL KÁROLYNÉ

sz. KISS HERMINA

1884-1948

Hű anyád óhaja teljesült
Porai már veled egyesült
Béke legyen poraik felett

Itt nyugszik
özv.
CSAPÓ ISTVÁNNÉ
szül.
SÁNDOR KLÁRA
élt 75 évet
unokája
CSAPÓ ERZSIKE
élt 9 évet
Meghaltak gránát
lövés által
1919. június 21-én
34 évi özvegysege után
szorgalmas élete és gyer-
mekei iránti, hűsége közben
érte szerencsétlensége
Nyugodjanak békében.

Itt
nyugossa csen-
des álmát egy hű
gyermek és feleség
BERENTÉS LAJOSNÉ
sz.
LŐKÖS NAGY BORBÁLA
ki 17 éves korában
szállt a föld gyomrába
Meghalt életének leg
szebb idején 1908.
szeptember 24-én
Nyugodjon békében

Itt nyugszik
BERENTÉS
ZSUZSÁNNA
ki volt
FAZEKAS
JÓZSEFNEK
hű párja. Ki 20
éves korában
szállott a földnek
gyomrába mh.
1901 október havában
Maradt 2 árvája

Itt nyugszik
egy
felejthetetlen gyer-
mek és jó testvér
TÓBIÁS JÓZSEF
szül. 1877. szept. 11.
megh. 1905. máj. 11.
Maradt egy árvája

Egeknek Ura
tekints sírhalmomra
Önts harmatot
sírom virágra
Bocsáss örömsugárt
szüleim szívére
Biztass, hogy én élek
Jézussal a Mennybe
Béke lengjen
hamvai felett
Emlékül állíttatta
hű testvére
TÓBIÁS ERZSÉBET
CSISZÁR LAJOSNÉ
1870-1939

Itt nyugszik
BERENTÉS BENJÁMIN
szül. 1908. okt. 8.
megh. 1934. nov. 17.
Betegség, szenvedés
volt ifjú életed
Magához vett az Úr
mert nagyon szeretett
Sírodnál esdenek
hű szülők, testvérek
Legyen jutalmad
a boldog örök élet!

BERENTÉS ISTVÁNNÉ
1883-1957

Itt nyugszik
BERENTÉS JÓZSEF
1859-1934

és neje
BERENTÉS JÓZSEFNÉ
sz. PAKUSZA ERZSÉBET
1866-1935

Jó szülők pihennek e néma hant alatt
Összetört a szívük súlyos kereszt alatt
Egyetlen hű fiuk meghalt a csatába

Hű szeretteinek vérző bánatára

BERENTÉS LAJOS
hősi halált halt a harctéren
1918 évben, élt 26 évet

Emlékére öntött bús harang síratja
Elhervadt tetemét messze föld nyugtatja
Porladó szívek békén álmodjatok!
Gyászol mindörökre kedves leányotok

Állította hű gyermekük
MOLNÁR ISTVÁNNÉ
BERENTÉS LÍDIA

Itt nyugszik
NEMÉS LÍDIA
élt 6 hónapot
Béke poraira
Síratja édesanyja
Berentés Lídia

Itt nyugszik egy szerető
férj és egy jó édesapa
CSABAI JÁNOS

1894-1956
Kis Fiával Öcsikével
1930-1939

Itt óhajt nyugodni
özv. CSABAI JÁNOSNÉ
sz. SZABÓ IRMA
1908-196

Fájdalmas volt az elválás
Bölgdög lesz a viszontlátás
Állította szerető felesége

Itt nyugszik
KEMÉNY MIHÁLY
betétszerkesztő
telekkönyvvezető
élt 54 évet
megh. 1923. jan. 20.
Nyugodt csendes volt életed
Olyan volt haláloed
Legyen olyan pihenésed is!

Itt nyugszik
FAZEKAS ZSUZSÁNNA
élt 23 évet mh. 1943. aug. 14.

Nincsen e világon
Sohol jobb helyem

Mint Jézus a te
Hatalmas kebleden
Nyugodjál Békében
Állította Nővére

Megleltem akit szeret a lelkem
Szeretlek Jézusom
Szeress te is Engem

E hant alatt pihen
FAZEKAS JÁNOS
1843-1920
és unokája
FAZEKAS BERTALAN
1901-1928

béke poraikra
A munkás életű atyának
s a szülők reménységének
felejthetetlen, drága gyerme-
künknek el nem múlt szerete-
tünk zálogául.

FAZEKAS JÁNOS
és neje VINCZE JUDIT

Itt nyugszik
BALOGH ISTVÁNNÉ
sz. GYÖRI ERZSÉBET
ny. jb. altiszt neje
élt 71 évet

férjével 48 évet
Meghalt hosszas és
kínos szenvedés után
fájdalmában,
hősi halott fia utáni
bánatában

1930. ápr. 27-én
Pihenjen csendesen!
és hű férje
BALOGH ISTVÁN
ny. jb. altiszt
élt 80 évet
megh. 1935. dec. 3-án
Nyugodjanak békében!

Szendi Ilonkát
fedí e sírhalom
mit könnyel öntöz
a szülői fájdalom

zöld mezőbe lelte
bús halálát
gyilkos golyó verte szét
12 éves korát
április 20-án
érte balvégzete
másnap a kórházban
életét befejezte.
Teste pihen
a sírnak ölében
Lelke pedig örvendjen
fenn a magos égben
1909-1921

Itt nyugszik
BALOGH GYULA
volt cs. és kir. 34. gy. ezr.
tart. zászlós
somorjai kir. bírósági
jegyző
hősi halált halt
a világháborúban
a galicizai harctéren
kapott betegségében
1914. okt. 8-án
31-ik életévében
Hőn szeretett fiukat,
egyetlen reményüket
hazahozták és temették
bánatos szülei 1916. ápr. 19.
A Hazáért halt meg!
Béke legyen drága porai felett!

* * *

ÁRPÁD-KORI LELET A BORSODI FÖLDVÁRBAN

A tárgyakat a Magyar Nemzeti Múzeumba szállítják

Távolról csak egy nagyobb, gazos földhalomnak tűnik Edelény szélén megyénk névadója, a borsodi földvár, ám érdemes közelebb menni. A jó időt kihasználva a Magyar Nemzeti Múzeum régészei vallatták az elmúlt hetekben a földvárat.

A Wolf Mária régész által vezetett kutatók nem panaszkodhatnak Fortuna istennőre, mivel sikerült ráakadniuk egy X. századi lakóház maradványaira.

Óvatosan eltávolították a fedő földrétegeket és a padlószintig kiásták a falmaradványokat. Számos egykori, a körülményekhez képest jó állapotban lévő agyagedényt találtak a régészek, amelyekből rekonstruálható lesz a vidék faze-kasságának színvonala, jellegzetességei. Külön érdekesség, hogy több edényben élelmiszer maradékot is találtak, s a vegyelemzés után kiderül, hogy milyen élelmiszereket fogyasztottak, raktároztak a honfoglalás után letelepült őseink. Az előkerült leletek a Magyar Nemzeti Múzeumba kerülnek. A téli ásatási holt-szezonban sem unatkoznak majd a kutatók, mert lesz mit feldolgozniuk.

Nem ártana azon is elgondolkozni, hogyan óvják meg a lelőhelyet a vandáloktól.

Déli Hírlap. 30. évf. 216. sz. 1998. szept. 15. 5. p.

A földvár ásatása ez évben augusztus 17-től szeptemberig tartott. (a szerk.)